

Polski

Instrukcja obsługi - Ubranko dla psa kota pluszowe

1. Wskazówki dotyczące użytkowania

- Ubranko jest przeznaczone dla psów i kotów, które mogą je wygodnie nosić. Przed użyciem upewnij się, że ubranko jest odpowiednie do rozmiaru zwierzęcia.
- Ubranko nie powinno ograniczać ruchów zwierzęcia ani powodować mu dyskomfortu. Jeśli zauważysz, że zwierzę ma trudności w poruszaniu się lub jest w stresie, zdejmij ubranko natychmiast.
- Przed założeniem ubranka sprawdź, czy nie ma w nim uszkodzeń (np. luźne nici, uszkodzone guziki).

2. Pielęgnacja

- Ubranko można prać w pralce w zimnej wodzie (maks. 30°C). Unikaj stosowania wybielaczy oraz silnych detergentów, które mogą uszkodzić materiał.
- Nie suszyć ubranka w bezpośrednim kontakcie z ciepłem (np. na kaloryferze). Pozwól mu wyschnąć naturalnie.
- Regularnie kontroluj ubranko pod kątem uszkodzeń, aby zapewnić bezpieczeństwo zwierzęciu.

3. Utylizacja

- W przypadku uszkodzenia lub nieprzydatności ubranka należy je zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych.
- Nie wrzucaj ubranka do pojemnika na odpady zmieszane. Upewnij się, że jest możliwość oddania ubranka do punktu zbiórki odpadów tekstylnych.

English

User Manual - Plush Dog & Cat Outfit

1. Usage Guidelines

- The outfit is designed for dogs and cats that can wear it comfortably. Ensure that the outfit is the right size for your pet.
- The outfit should not restrict your pet's movement or cause discomfort. If you notice signs of distress, such as difficulty moving or restlessness, remove the outfit immediately.
- Before putting on the outfit, check for any damages (e.g., loose threads, broken buttons).

2. Care Instructions

- The outfit can be machine-washed in cold water (max. 30°C). Avoid using bleach or harsh detergents that could damage the fabric.
- Do not dry the outfit on direct heat sources (e.g., radiators). Allow it to dry naturally.
- Regularly inspect the outfit for any damage to ensure your pet's safety.

3. Disposal

- If the outfit is damaged or no longer usable, dispose of it according to local textile waste disposal regulations.
- Do not throw the outfit into mixed waste bins. Make sure it can be taken to a textile recycling collection point.

Čeština

Návod k použití - Plyšový obleček pro psa a kočku

1. Pokyny k použití

- Obleček je určen pro psy a kočky, které jej mohou pohodlně nosit.

Ujistěte se, že obleček je vhodný pro velikost vašeho zvířete.

- Obleček by neměl omezovat pohyb zvířete ani způsobovat nepohodlí. Pokud si všimnete známek stresu, například pokusů o sundání oblečku nebo neklidu, okamžitě jej sundejte.
- Před oblečením zkontrolujte, zda obleček není poškozen (např. volné nitě, knoflíky).

2. Údržba

- Obleček lze prát v pračce na studený program (max. 30°C). Vyhněte se používání bělidel a silných detergentů, které by mohly poškodit materiál.
- Nechte uschnout na vzduchu, ne na přímém teple (např. topení).
- Pravidelně kontrolujte obleček na poškození a opotřebení, aby bylo zajištěno bezpečí vašeho zvířete.

3. Likvidace

- Pokud je obleček poškozený nebo již nepoužitelný, vyhodte jej podle místních předpisů o likvidaci textilního odpadu.
- Nevhazujte obleček do směsného odpadu. Zkontrolujte, zda je možné jej odevzdat na sběrný bod pro textilní odpad.

Slovenčina

Návod na použitie - Plyšové oblečenie pre psa a mačku

1. Pokyny na použitie

- Oblečenie je určené pre psov a mačky, ktoré ho môžu pohodlne nosiť. Uistite sa, že oblečenie je vhodné pre veľkosť vášho zvierťa.

- Oblečenie by nemalo obmedzovať pohyb zvierťa alebo spôsobovať mu nepohodlie. Ak si všimnete známky nepohodlia, ako napríklad pokusy o zhadzovanie oblečenia alebo nepokoj, okamžite ho zložte.
- Pred obliekaním oblečenia skontrolujte, či nie je poškodené (napr. voľné nite, gombíky).

2. Údržba

- Oblečenie môžete prať v práčke na studenom programe (max. 30°C). Vyhnite sa používaniu bielizni a silných detergentov, ktoré môžu poškodiť materiál.
- Nezvyšujte teplotu pri sušení (napr. neusušujte na radiátore), sušte prirodzene na vzduchu.
- Pravidelne kontrolujte oblečenie na poškodenia a opotrebenie, aby ste zabezpečili bezpečnosť svojho zvierťa.

3. Likvidácia

- Ak je oblečenie poškodené alebo už nepoužiteľné, zbavte sa ho podľa miestnych predpisov na zneškodnenie textilného odpadu.
- Oblečenie nevyhadzujte do zmiešaného odpadu. Skontrolujte, či je možné ho odovzdať do zberného miesta na textilný odpad.

Deutsch

Gebrauchsanleitung - Plüschanzug für Hund und Katze

1. Verwendungshinweise

- Der Anzug ist für Hunde und Katzen geeignet, die ihn bequem tragen können. Stellen Sie sicher, dass der Anzug die richtige Größe für Ihr Haustier hat.

- Der Anzug sollte die Bewegungen des Tieres nicht einschränken oder Unbehagen verursachen. Wenn Sie Anzeichen von Stress bemerken, wie z. B. das Versuchen, den Anzug ausziehen oder Unruhe, entfernen Sie den Anzug sofort.
- Überprüfen Sie den Anzug vor dem Anziehen auf mögliche Schäden (z. B. lose Fäden, beschädigte Knöpfe).

2. Pflegehinweise

- Der Anzug kann in kaltem Wasser (max. 30°C) in der Waschmaschine gewaschen werden. Verwenden Sie keine Bleichmittel oder starke Reinigungsmittel, die das Material beschädigen könnten.
- Der Anzug sollte nicht auf direkten Wärmequellen (z. B. Heizkörpern) getrocknet werden. Lassen Sie ihn an der Luft trocknen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Anzug auf mögliche Beschädigungen, um die Sicherheit Ihres Tieres zu gewährleisten.

3. Entsorgung

- Wenn der Anzug beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, entsorgen Sie ihn gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Textilabfällen.
- Werfen Sie den Anzug nicht in den normalen Müll. Überprüfen Sie, ob er in einem Textil-Recyclingbehälter abgegeben werden kann.

Українська

Інструкція з використання - Плюшевий костюм для собак і котів

1. Інструкції щодо використання

- Костюм призначений для собак і котів, які можуть його зручно носити. Переконайтесь, що костюм підходить до розміру вашого улюбленця.
- Костюм не повинен обмежувати рухи тварини або викликати дискомфорт. Якщо ви помітили ознаки стресу, такі як спроби зняти костюм або неспокій, зніміть його негайно.
- Перед тим, як одягти костюм, перевірте його на наявність пошкоджень (наприклад, вільні нитки, пошкоджені ґудзики).

2. Догляд

- Костюм можна прати в пральній машині холодною водою (макс. 30°C). Уникайте використання відбілювачів або сильних мийних засобів, які можуть пошкодити матеріал.
- Не сушіть на прямих джерелах тепла (наприклад, батареях). Сушіть природнім способом на повітрі.
- Регулярно перевіряйте костюм на пошкодження, щоб забезпечити безпеку вашого улюбленця.

3. Утилізація

- Якщо костюм пошкоджений або більше не підлягає використанню, утилізуйте його згідно з місцевими правилами утилізації текстильних відходів.
- Не викидайте костюм у змішаний сміття. Перевірте, чи можна здати його до пункту збору текстильних відходів.

Română

Instrucțiuni de utilizare - Costum din pluș pentru câini și pisici

1. Instrucțiuni de utilizare

- Costumul este destinat câinilor și pisicilor care îl pot purta confortabil. Asigurați-vă că costumul este de dimensiunea corespunzătoare pentru animalul dumneavoastră.
- Costumul nu trebuie să restricționeze mișcările animalului sau să provoace disconfort. Dacă observați semne de stres, cum ar fi încercările de a îndepărta costumul sau neliniște, îndepărtați-l imediat.
- Înainte de a pune costumul, verificați-l pentru eventuale daune (de exemplu, fire rupte, nasturi deteriorați).

2. Instrucțiuni de întreținere

- Costumul poate fi spălat la mașină cu apă rece (max. 30°C). Evitați utilizarea de înălbitori sau detergenți puternici care ar putea deteriora materialul.
- Nu uscați costumul pe surse directe de căldură (de exemplu, radiatoare). Lăsați-l să se usuce natural pe aer.
- Verificați periodic costumul pentru eventuale daune, pentru a asigura siguranța animalului dumneavoastră.

3. Eliminare

- Dacă costumul este deteriorat sau nu mai poate fi utilizat, aruncați-l conform reglementărilor locale privind eliminarea deșeurilor textile.
- Nu aruncați costumul în gunoiul amestecat. Verificați dacă poate fi predat la un punct de colectare a deșeurilor textile.

Használati útmutató - Plüss kutya és macska ruha

1. Használati utasítások

- A ruha kutyák és macskák számára készült, akik kényelmesen viselhetik. Győződjön meg róla, hogy a ruha megfelelő méretű a háziállata számára.
- A ruha nem korlátozhatja az állat mozgását, és nem okozhat kényelmetlenséget. Ha stressz jeleit észleli, mint például próbálkozások a ruha eltávolításával vagy nyugtalanság, azonnal vegye le.
- A ruha felhelyezése előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e sérülések (pl. laza szálak, gombok).

2. Ápolási utasítások

- A ruha hideg vízben (max. 30°C) mosható. Kerülje a fehérítőszeres és erős tisztítószeres használatát, amelyek károsíthatják az anyagot.
- Ne szárítsa közvetlen hőforrásokon (pl. radiátor). Hagyja, hogy természetes módon, levegőn száradjon.
- Rendszeresen ellenőrizze a ruhát a sérülések és kopás jeleire, hogy biztosítsa háziállata biztonságát.

3. Hulladékkezelés

- Ha a ruha sérült vagy már nem használható, a helyi textilhulladék-kezelési előírásoknak megfelelően selejtezze.
- Ne dobja a ruhát a vegyes hulladékba. Ellenőrizze, hogy leadható-e egy textilhulladék-gyűjtő ponton.

Инструкция за употреба - Плюшено облекло за кучета и котки

пункт за събиране на текстилни отпадъци.

1. Инструкции за употреба

- Облеклото е предназначено за кучета и котки, които могат да го носят удобно. Уверете се, че облеклото е с подходящ размер за вашето животно.
- Облеклото не трябва да ограничава движенията на животното или да причинява дискомфорт. Ако забележите признаци на стрес, като например опити за сваляне на облеклото или безпокойство, свалете го незабавно.
- Преди да облечете облеклото, проверете го за повреди (например, разхлабени нишки, счупени копчета).

2. Инструкции за поддръжка

- Облеклото може да се пере в пералня с хладка вода (макс. 30°C). Избягвайте използването на белина или силни почистващи препарати, които могат да повредят материала.
- Не сушете облеклото на директни източници на топлина (например радиатори). Оставете го да изсъхне на въздух.
- Редовно проверявайте облеклото за повреди, за да осигурите безопасността на вашето животно.

3. Изхвърляне

- Ако облеклото е повредено или не може да се използва, изхвърлете го съобразно местните разпоредби за изхвърляне на текстилни отпадъци.
- Не хвърляйте облеклото в смесеното сметище. Проверете дали може да бъде предадено в

Ελληνικά

Οδηγίες Χρήσης - Παλτό από πούλιες για σκύλους και γάτες

1. Οδηγίες Χρήσης

- Το παλτό είναι κατάλληλο για σκύλους και γάτες που μπορούν να το φορέσουν άνετα. Βεβαιωθείτε ότι το παλτό έχει το σωστό μέγεθος για το κατοικίδιο σας.
- Το παλτό δεν πρέπει να περιορίζει τις κινήσεις του ζώου ή να προκαλεί δυσφορία. Αν παρατηρήσετε σημάδια άγχη, όπως προσπάθεια να το αφαιρέσουν ή ανησυχία, αφαιρέστε το αμέσως.
- Ελέγξτε το παλτό πριν το βάλετε για τυχόν φθορές (π.χ. χαλαρές κλωστές, κατεστραμμένα κουμπιά).

2. Οδηγίες Συντήρησης

- Το παλτό μπορεί να πλυθεί σε κρύο νερό (μέγιστο 30°C) στο πλυντήριο. Αποφύγετε τη χρήση χλωρίου ή ισχυρών καθαριστικών που ενδέχεται να βλάψουν το υλικό.
- Μην το στεγνώνετε σε άμεσες πηγές θερμότητας (π.χ. καλοριφέρ). Αφήστε το να στεγνώσει στον αέρα.
- Ελέγχετε τακτικά το παλτό για φθορές ώστε να διασφαλίσετε την ασφάλεια του ζώου σας.

3. Απόρριψη

- Αν το παλτό είναι κατεστραμμένο ή δεν είναι πλέον χρήσιμο, απορρίψτε το σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη υφασμάτων.

- Μην το πετάξετε στον κοινό κάδο απορριμμάτων. Ελέγξτε αν μπορεί να παραδοθεί σε κάδο ανακύκλωσης υφασμάτων.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija - Pliušinis kostiumas šunims ir katėms

1. Naudojimo instrukcijos

- Kostiumas yra skirtas šunims ir katėms, kurie gali jį patogiai dėvėti. Įsitikinkite, kad kostiumas tinka jūsų augintiniui.
- Kostiumas neturėtų riboti gyvūno judesių arba sukelti diskomforto. Jei pastebėsite streso požymius, pvz., bandymus nusivilkti kostiumą ar nerimą, nedelsdami nuimkite jį.
- Prieš uždedami kostiumą, patikrinkite jį dėl pažeidimų (pvz., laisvų siūlų, sugadintų sagų).

2. Priežiūros instrukcijos

- Kostiumą galima plauti šaltu vandeniu (maks. 30°C) skalbimo mašinoje. Venkite naudoti baliklius ar stiprius valiklius, kurie gali pažeisti medžiagą.
- Nelaikykite kostiumo tiesioginėje šilumoje (pvz., šildytuvuose). Leiskite jam išdžiūti ore.
- Reguliariai tikrinkite kostiumą dėl pažeidimų, kad užtikrintumėte savo augintinio saugumą.

3. Atliekų tvarkymas

- Jei kostiumas sugadintas arba nebepanaudojamas, išmeskite jį pagal vietinius tekstilės atliekų šalinimo reglamentus.
- Neplėškite kostiumo į bendrąjį šiukšlių konteinerį. Patikrinkite, ar jis

gali būti pristatytas į tekstilės atliekų surinkimo vietą.

Latviešu

Lietošanas instrukcija - Plīša apģērbs suņiem un kaķiem

1. Lietošanas norādījumi

- Apģērbs ir paredzēts suņiem un kaķiem, kuri var to ērti nēsāt. Pārliecinieties, ka apģērbs ir pareizā izmērā jūsu mājdzīvniekam.
- Apģērbs nedrīkst ierobežot dzīvnieka kustības vai radīt diskomfortu. Ja novērojat stresu, piemēram, mēģinot noņemt apģērbu vai nemieru, nekavējoties noņemiet to.
- Pirms apģērba uzlikšanas pārbaudiet to, lai pārliecinātos, ka nav bojājumu (piemēram, vaļīgas diegi vai bojāti pogas).

2. Kopšanas norādījumi

- Apģērbu var mazgāt veļas mašīnā aukstā ūdenī (maksimāli 30°C). Izvairieties no balinātāju vai stipru tīrīšanas līdzekļu lietošanas, kas var bojāt materiālu.
- Nežāvējiet apģērbu tiešās siltuma avotos (piemēram, uz radiatoriem). Ļaujiet tam nožūt gaisā.
- Regulāri pārbaudiet apģērbu, lai pārliecinātos, ka nav bojājumu, lai nodrošinātu jūsu mājdzīvnieka drošību.

3. Atkritumu apsaimniekošana

- Ja apģērbs ir bojāts vai vairs nav lietojams, iznīciniet to saskaņā ar vietējiem tekstila atkritumu utilizēšanas noteikumiem.
- Nemest apģērbu parastajā atkritumu tvertnē. Pārbaudiet, vai to var

nogādāt tekstila atkritumu
savākšanas punktā.

Suomi

Käyttöohje - Pehmustettu vaate koirille ja kissoille

1. Käyttöohjeet

- Vaate on tarkoitettu koirille ja kissoille, jotka voivat käyttää sitä mukavasti. Varmista, että vaate on sopivan kokoinen lemmikillesi.
- Vaate ei saa rajoittaa eläimen liikkeitä tai aiheuttaa epämukavuutta. Jos huomaat stressin merkkejä, kuten yrittämistä riisua vaatetta tai levottomuutta, poista se heti.
- Tarkista vaate ennen sen pukemista, ettei siinä ole vaurioita (esim. löysät langat, rikkoutuneet napit).

2. Hoito-ohjeet

- Vaate voidaan pestä kylmässä vedessä (max. 30°C) pesukoneessa. Vältä valkaisuaineiden tai voimakkaiden puhdistusaineiden käyttöä, jotka voivat vahingoittaa materiaalia.
- Älä kuivata vaatetta suoran lämmönlähteen (esim. patterin) päällä. Anna sen kuivua ilmassa.
- Tarkista säännöllisesti vaate vaurioiden varalta varmistaaksesi lemmikkisi turvallisuuden.

3. Jätteen käsittely

- Jos vaate on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, hävitä se paikallisten tekstiilijäteohjeiden mukaisesti.
 - Älä heitä vaatetta tavalliseen roskikseen. Tarkista, voiko sen viedä tekstiilijätteen keräyspisteeseen.
-

Hrvatski

Upute za upotrebu - Plišani odijelo za pse i mačke

1. Upute za upotrebu

- Odijelo je namijenjeno psima i mačkama koji ga mogu udobno nositi. Provjerite je li odijelo odgovarajuće veličine za vaše kućne ljubimce.
- Odijelo ne smije ograničavati kretanje životinje niti uzrokovati nelagodu. Ako primijetite znakove stresa, poput pokušaja skidanja odijela ili nemira, odmah ga uklonite.
- Prije stavljanja odijela provjerite ima li oštećenja (npr. labavi konci, oštećeni gumbi).

2. Upute za održavanje

- Odijelo se može prati u perilici hladnom vodom (maks. 30°C). Izbjegavajte korištenje izbjeljivača ili jakih sredstava za čišćenje koja mogu oštetiti materijal.
- Nemojte sušiti odijelo na izravnim izvorima topline (npr. radijatorima). Ostavite da se osuši na zraku.
- Redovito provjeravajte odijelo na oštećenja kako biste osigurali sigurnost vašeg ljubimca.

3. Odlaganje

- Ako je odijelo oštećeno ili više nije upotrebljivo, odložite ga prema lokalnim pravilima za odlaganje tekstilnog otpada.
 - Nemojte bacati odijelo u miješani otpad. Provjerite može li se odložiti na mjesto za prikupljanje tekstilnog otpada.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo - Plišasta obleka za pse in mačke

1. Navodila za uporabo

- Obleka je primerna za pse in mačke, ki jo lahko udobno nosijo. Prepričajte se, da je obleka primerne velikosti za vašega ljubljjenčka.
- Obleka ne sme omejevati gibanja živali ali povzročati nelagodja. Če opazite znake stresa, kot so poskusi, da bi jo sneli, ali nemir, jo nemudoma odstranite.
- Pred oblačenjem obleke jo preverite zaradi morebitnih poškodb (npr. ohlapnih niti, poškodovanih gumbov).

2. Navodila za vzdrževanje

- Obleko lahko perete v pralnem stroju s hladno vodo (maks. 30°C). Izogibajte se uporabi belil ali močnih čistilnih sredstev, ki lahko poškodujejo material.
- Obleke ne sušite neposredno na virih toplote (npr. radiatorjih). Pustite, da se posuši na zraku.
- Redno preverjajte obleko zaradi poškodb, da zagotovite varnost vašega ljubljjenčka.

3. Znebitev

- Če je obleka poškodovana ali ni več uporabna, jo odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za odstranjevanje tekstilnih odpadkov.
- Obleke ne mečite v mešane odpadke. Preverite, ali jo je mogoče oddati v zbirni center za tekstilne odpadke.

Français

Instructions d'utilisation - Vêtement en peluche pour chiens et chats

1. Instructions d'utilisation

- Ce vêtement est destiné aux chiens et aux chats qui peuvent le porter

confortablement. Assurez-vous que le vêtement est de la taille appropriée pour votre animal.

- Le vêtement ne doit pas restreindre les mouvements de l'animal ni lui causer d'inconfort. Si vous remarquez des signes de stress, tels que des tentatives de retirer le vêtement ou de l'agitation, retirez-le immédiatement.
- Avant d'habiller votre animal, vérifiez si le vêtement présente des dommages (par exemple, des fils lâches ou des boutons cassés).

2. Instructions d'entretien

- Le vêtement peut être lavé en machine à l'eau froide (max. 30°C). Évitez d'utiliser des agents de blanchiment ou des nettoyeurs puissants qui pourraient endommager le tissu.
- Ne séchez pas le vêtement sur des sources de chaleur directes (par exemple, des radiateurs). Laissez-le sécher à l'air.
- Vérifiez régulièrement le vêtement pour détecter d'éventuels dommages afin d'assurer la sécurité de votre animal.

3. Élimination

- Si le vêtement est endommagé ou inutilisable, éliminez-le conformément aux réglementations locales sur les déchets textiles.
- Ne jetez pas le vêtement dans la poubelle ordinaire. Vérifiez s'il peut être déposé dans un centre de collecte des déchets textiles.

Español

Instrucciones de uso - Ropa de peluche para perros y gatos

1. Instrucciones de uso

- Esta prenda está diseñada para perros y gatos que puedan llevarla cómodamente. Asegúrese de que la prenda sea del tamaño adecuado para su mascota.
- La prenda no debe restringir el movimiento del animal ni causar incomodidad. Si observa signos de estrés, como intentos de quitarse la prenda o inquietud, retírela inmediatamente.
- Antes de ponerle la prenda, revise si hay daños (por ejemplo, hilos sueltos, botones rotos).

2. Instrucciones de mantenimiento

- La prenda se puede lavar en la lavadora con agua fría (máx. 30°C). Evite el uso de blanqueadores o productos de limpieza fuertes que puedan dañar el material.
- No seque la prenda en fuentes directas de calor (por ejemplo, radiadores). Déjela secar al aire.
- Revise regularmente la prenda en busca de daños para asegurar la seguridad de su mascota.

3. Eliminación

- Si la prenda está dañada o no se puede utilizar, elimínela de acuerdo con las regulaciones locales para la eliminación de desechos textiles.
- No arroje la prenda en la basura común. Verifique si puede entregarse en un punto de recogida de desechos textiles.

Svenska

Bruksanvisning - Plyschkläder för hundar och katter

1. Användarinstruktioner

- Plagget är avsett för hundar och katter som kan bära det bekvämt. Kontrollera att plagget är rätt storlek för ditt husdjur.
- Plagget får inte begränsa djurets rörelser eller orsaka obehag. Om du märker tecken på stress, som försök att ta av plagget eller oro, ta av det omedelbart.
- Kontrollera plagget innan du sätter på det för att säkerställa att det inte är skadat (t.ex. lösa trådar, trasiga knappar).

2. Vårdinstruktioner

- Plagget kan tvättas i kallt vatten (max. 30°C) i tvättmaskin. Undvik att använda blekmedel eller starka rengöringsmedel som kan skada materialet.
- Torka inte plagget på direkta värmekällor (t.ex. element). Låt det torka i luften.
- Kontrollera plagget regelbundet för skador för att säkerställa ditt husdjurs säkerhet.

3. Avfallshantering

- Om plagget är skadat eller inte längre användbart, kassera det enligt lokala föreskrifter för textilavfall.
- Släng inte plagget i vanligt avfall. Kontrollera om det kan lämnas i en samlingspunkt för textilavfall.

Português

Instruções de uso - Roupas de pelúcia para cães e gatos

1. Instruções de uso

- Esta peça de vestuário é destinada a cães e gatos que podem usá-la confortavelmente. Certifique-se de que a peça tem o tamanho adequado para o seu animal.
- A peça não deve restringir os movimentos do animal nem causar desconforto. Se notar sinais de stress, como tentativas de tirar a roupa ou inquietação, retire-a imediatamente.
- Antes de colocar a roupa, verifique se há danos (por exemplo, fios soltos, botões danificados).

2. Instruções de manutenção

- A peça pode ser lavada na máquina com água fria (máx. 30°C). Evite o uso de alvejantes ou produtos de limpeza fortes que possam danificar o material.
- Não seque a peça em fontes diretas de calor (por exemplo, radiadores). Deixe-a secar ao ar.
- Verifique regularmente a peça em busca de danos para garantir a segurança do seu animal.

3. Descarte

- Se a peça estiver danificada ou não for mais utilizável, descarte-a de acordo com as regulamentações locais sobre resíduos têxteis.
- Não jogue a peça no lixo comum. Verifique se ela pode ser entregue em um ponto de coleta de resíduos têxteis.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing - Pluchen kleding voor honden en katten

1. Gebruiksaanwijzing

- Dit kledingstuk is bedoeld voor honden en katten die het comfortabel kunnen dragen. Zorg ervoor dat het kledingstuk de juiste maat heeft voor uw huisdier.
- Het kledingstuk mag de bewegingen van het dier niet belemmeren of ongemak veroorzaken. Als u tekenen van stress merkt, zoals pogingen om het kledingstuk uit te trekken of onrust, verwijder het dan onmiddellijk.
- Controleer het kledingstuk voordat u het aan uw huisdier aandoet op mogelijke schade (bijvoorbeeld losse draden, kapotte knopen).

2. Onderhoudsinstructies

- Het kledingstuk kan in de wasmachine gewassen worden met koud water (max. 30°C). Vermijd het gebruik van bleekmiddelen of krachtige schoonmaakmiddelen die het materiaal kunnen beschadigen.
- Droog het kledingstuk niet op directe warmtebronnen (bijvoorbeeld radiatoren). Laat het aan de lucht drogen.
- Controleer het kledingstuk regelmatig op schade om de veiligheid van uw huisdier te waarborgen.

3. Afvalverwerking

- Als het kledingstuk beschadigd is of niet meer bruikbaar is, verwijder het dan volgens de lokale voorschriften voor textielafval.
 - Gooi het kledingstuk niet in het gewone afval. Controleer of het kan worden afgegeven bij een inzamelpunt voor textielafval.
-

Italiano

Istruzioni per l'uso - Abbigliamento in peluche per cani e gatti

1. Istruzioni per l'uso

- Questo capo di abbigliamento è destinato a cani e gatti che possono indossarlo comodamente. Assicurati che il capo sia della dimensione giusta per il tuo animale.
- Il capo non deve limitare i movimenti dell'animale o causare disagio. Se noti segni di stress, come tentativi di rimuovere l'indumento o agitazione, rimuovilo immediatamente.
- Controlla il capo prima di metterlo al tuo animale per verificare eventuali danni (ad esempio, fili sciolti, bottoni rotti).

2. Istruzioni per la manutenzione

- Il capo può essere lavato in lavatrice con acqua fredda (max. 30°C). Evita l'uso di candeggina o detersivi aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.
- Non asciugare il capo su fonti di calore diretto (ad esempio, termosifoni). Lascialo asciugare all'aria.
- Controlla regolarmente il capo per eventuali danni per garantire la sicurezza del tuo animale.

3. Eliminazione

- Se il capo è danneggiato o non più utilizzabile, smaltiscilo secondo le normative locali sui rifiuti tessili.
- Non gettare il capo nel normale cestino dei rifiuti. Verifica se può essere depositato in un punto di raccolta dei rifiuti tessili.